



Орган Лемковского Союза.

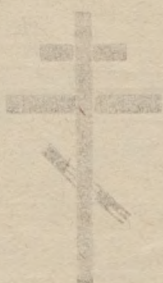
Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынці. — Адрес: „Лемко“ Крыниця.

Пренумерата в краю:

50 грошей місячно,  
2,50 зл. полрочно,  
5 зл. рочно.В Америці: 1 дол. полрочно,  
2 дол. рочно.В Чехословаччині:  
3 кор. місячно, 15 кор. полрочно,  
30 кор. рочно.

Кonto чековое Нр. 404.155.



## НАД СВИЖОМ МОГИЛОМ.

Дня 15. т. м. радио рознесло по цілій Польщі смутну вість, же в Варшаві пал от кулі нежданого преступника  
МИНИСТЕР ВНУТРЕННИХ ДІЛ

## бл. п. Бронислав П'єрацкий

Вість таа летом блискавиці розишлася по нашой Лемковщині. Каждый с нас, кто знал бл. п. министра Перацкого и знал, чим он был для нас страа ся от той вісти и почув, же стало ся велике несчастья и же мы стратили барз дуже. Пок. мин. Перацкий был другом русского народа, был опекуном близкой его серцю Лемковщины. Урожденый в р. 1894. от малого знал наш народ и все интересовался Его судьбом. На лаві школьной сидил он с нашими учениками и узлы дружбы и прияэни яки завязал со своими товарищами лишили ся до конца его трудолюбивого житя.

Яко молодой ученник гимназии, полный любви до своего народа и его независимости вступил он до легионов, шtbody вести дорбу за освобождение польского Народа. Раненый килька раз в боях остал ся по войні с рангом полковника в польской армии. Яко оден с найспособнейших офицеров тишыл ся полным довірсьом Маршалка Пилсудского, котрый знаючи великий ум и характер Покойного поручил Ему вести справы звязаны с гражданском администрациом. Покойный перешол много ділов службы администратийной и от 4-ох літ справовал трудный и отвітственный пост министра внутренних діл.

В Его руках находила ся ціла внутренна политика державы во всіх своих отраслях. Живый и полный темперамента Его характер и глубокий ум казали Ему интересовати ся всіма проявленями житя в державі. Особенно добре знал Он справы национальных и политичных течень в державі, но интересовали Его также справы школьництва, религии, господарства народного и діла самоуправленя.

Не было в Польщі жадного важнійшого проявленя житя, о котром не знал бы пок. Министер, не было также одного живійшого человека, о котрого діяльности не зналабы Он.

Наши горы, наша Лемковина, интересовали Его, яко земляка и Он знал докладно, што в них творится. И коли по наших селах начала ся ширити с проповідальниц вражда и ненависть и спокойный народ вмісто двигатися культурно и економично, начал сварити ся пок. Министер знал о том и знал, чья то рука. — Коли наш народ, доведеный до роспуку неустаючом враждом и насильством, со стороны своих духовных пастыров, звернул ся до верховных властей духовных о освобождение его спод опеки тых, котры вмісто слова Божого и братской любви сіют роздѳр и коли грозило



ище больше розбите народа, бо утеча с гр. кат. Церкви, втотчас Министер Своим могучим словом станул на сторону нашего народа. Он сказал перед Верховными, дух. Властями, што причина лежит не в народі а в вині пастырів и што нїт надїи на дальше сожитє. — Он попер перед дух. властями прошенє нашего народа о своего власного руского епископа. Дїло Апостолской Администрации для Лемковины, то дїло пок. Министра. В своих послїдствах оно для руского народа громадного значеня и оцїнят тото дїло наступны поколїня.

Министер Перацкый, знаючи бїду нашего народа, запроектовал на Лемковщині много державных работ. Передовїм має ся перевести коштом державы много новых дорог, на котры державный скарб має высигновати суму окол 750 тисяч зл. Желаньєм пок. Министра было, штобы при работах на тых дорогах достало заробкы передовїм наше руске місцевоє населенє. Министер Перацкый зачеркнул Собі на будучность великий плян економічної помочи нашому народови. — Всім подчиненым Собі староствам поручил Он предложити плян такой помочи, при чом звернул увагу на возможности устройства фаховых школ, господарчих курсов, курсов для газдынь. В розговорах с представителями нашего народа пок. Министер не раз высказал ся, што Он, наш непосредный сусїд и земляк, памятає Своє сусїдство, Свои молоды літа и дружбу с нашими людми и в Своих наміренях не забуде нашої бїдной Лемковщины.

Он жадал от нас лояльного труда для державы с котром случила нас исторія и наше географичне положенє. Не держимайте ся своего, не лежит в интересах и плянах державы сробити вас поляками, держава требує добрых и лояльных граждєв, а дрань будеме гнобити без огляду на его народность. То слова покойного Министра. И тота дрань перерїзала жизнь того выдаючогося Чоловіка.

Велика и Сильна Полща стратила в Нем Великого Мужа Стану и Организатора, мала и слаба Лемковщина стратила в Покойном своего доброго Друга и Опекуна. — Его слова останут нам в памяти, а Его память жива буде с нами. Мы останеме ся вірны Его словам и заховаме о Нем

ВІЧНУЮ ПАМ'ЯТЬ!

## Як убито Министра Перацкого.

НЕЗНАНИЙ СУБЕКТ СТІЛИЛ ДО МИНИСТРА  
ТРИКРАТНО И ПОТРАФИЛ УТЕЧИ.

В пятницу дня 15./VI. о год. 4:20 на ул. Фоксаль перед домом клуба товариского dokonано замаку на входячого там на обїд министра справ внутренних Бронислава Перацкого. Преступник отдал 3 стрїлы. Два стрїлы трафїли министра, котрый тяжко раненый, упал на землю. Преступник утек на ул. Тамка в направлении Вислы, ранил выстрїлом їмаючого его полицїянта, и счез. В той части міста заряджено облаву, але до того часу не поймано преступника. Министра перевезено до шпиталя уяздовского, где помер.

### ПОДРОБНОСТИ ЗАМАХУ.

Министер, як каждого дня, так и в пятницу по урядованю выїхал автомобилем на ул. Фоксаль, на обїд до клуба товариского. Замаху dokonано втотчас, коли он ждал на открыте дверей. Втотчас подошел со заду преступник и отдал 3 стрїлы револьверовы. Перша куля перебила капелюх министра. Министер отвернулся и в том часї пал другой стрїл, по котром министр упал. Преступник выстрїлил ище третий раз до лежачого уже министра и потом скоро начал утекати.

Утекаючого преступника старал ся задержати сторож клуба, але тот загрозил ему револьвером и убїжал в сторону ул. Коперника, сошмаряючи с головы шапку. В шапцї той ест выпорота подшивка, штобы не довідано ся, где она купована. Преступник зробил тото, штобы замазати слїды за собом. За утекаючим погнал переходячий в том часї улицьом Фоксаль постерунковый Обрецкый.

Напастьник стрїлил до него и ранил его в руку. За ним пустили ся также други люды, але напрасно. — Видїли они его ище утекаючого ул. Фоксаль, наступно на ул. Коперника и Циглой, котра кончїтся огородами, опадаючими ку Вислї.

На тых теренах заряджено облаву полицїю. На місци появили ся представители власти полицїйной и судебной и распочали енергичне слїдство.

Ряд лиц видїло утекаючого преступника. Стверджуют они, же был то молодой мужчина, о коротко пристриженных баусах, в одеждї спортивной и шапцї циклистов. Треба зазначити, же ул. Фоксаль хоц она ест бочном ул. Новый Світ, ест улицьом барз спокойном и отлюдном. Клуб товариский містит ся, числячи от Нового Світа, на концї короткой ул. Фоксаль и окруженный ест огородами японского посельства и дворца гр. Замойского.

Преступник выбрал тото місце для того, бо огороды улекшали ему утечу. Мин. Перацкый от килькох роков їдал в Клубї товариском. Звычайно по законченю урядованя приїзджал самоходом на ул. Фоксаль и высїдал перед плотом, котрым ест огороженный невеликий огород, окружающий дом. Преступник ждал на министра коло того плота и пішол за ним килька кроков аж под сам дом, где убил министра. Раненого министра перевезено до уяздовского шпиталя в станї непритомном. Приступлено зараз до операции. Директор шпиталя Д-р Сокаловский в товариствї ассистентов старал ся выняти кулю.

Одна с куль сдерла лем верхну часть скоры на черепї и перешла через мушлю правого уха. Друга куля перебила череп в лївой части потыличной, перерїзала кырвоносну жилу, поводяючи упływ крви, перешла потом через лїву часть мозга и затримала ся под правом покрывом теменьовом черепа. Початково старанося о тото, штобы затамовати кров. Погодишиє dokonано трепанации черепа и кулю выдобыто. Але стан здоровья министра

погоршал ся. Пульс ослаб. Пришол завозванный священник О. Скорель и удїлил конаючому Св. Тайн.

При одрї раненого был цїлы час вицеминистер просвіты Казимир Перацкый. О год. 5 мин. 20. почала ся агония. Мин. Перацкый непритомный сконал, на руках брата, лікара и О. Скореля.

На прах Его положено вязанку білых цвїтов. Внет приїхал полевый Епископ Д-р Гавлина, котрый отчитал над помершим коротку молитву.

Тлінны останкы перевезено до шпитальной костницї. О год. 8 веч. г-н премьер проф. Козловский, г-н министр Бек и вшиткы члены правительства пришли очередно до каплицї шпиталя уяздовского в котрой уставлено домовину с тлінными останками бл. п. министра Перацкого, штобы отдати послїдний поклон и честь памяти жертвы морда.

С цїлого краю и с заграниці наплывают на руки правительства кондоленции по поводу убийства бл. п. министра. На вшиткых урядах вывїшено жалобны коругви. Похороны бл. п. Министра отбылися на кошт державы с почестями войсковыми.

До поры назначеня нового министра управляє министерством внутренних дїл лично г-н премьер проф. Д-р Леон Козловский. Слїдство над выкрытьом преступника провадит министр справедливости Михаловский.

### ЯК ВИГЛЯДАТ ПРЕСТУПНИК.

Преступник числит окол 25 літ. высокий на окол 170 ст. худой, лице потягле о выразї интелігентном без зароста, без окуляров и без особенных знаков. Блондин, волосы зачесаны до горы, лице опаленє. Одїтый в дость долге пальто дене, зеленковате и беж-ясный капелюх. Пальто и капелюх зошмарил преступник на сходах 6-того поверха в дому при улицї Окулярник Ч. 5.



Як с того видно, преступник вышел с дому, в котром жил в пальто и капелюху, по убийстві сошмарил пальто и ходил по місті який-си час без капелюха, так віроятно вернул до дому.

### Сто тисяц зл. нагороду за выкрыте убийці министра Перацкогo.

Министерство внутренних Діл вызначило нагороду 100.000 зл. за поймане убийці бл. п. министра Перацкогo, або за уділене информации, котры допровадят до его пойманя.

### АРЕШТОВАНЫ.

В звязи с убийством бл. п. министра Перацкогo переведено ряд ревизии и арештовань по рижных місцевостях. Арештуют проводыров дакотрых политических групп, стремячих до выкликания авантур. В Н. Санчі арештовано килька лиц, а в псвіті горлицком арештовано также дакотрых украинцов, медже нима Д-ра Михаила Гыжу лікара с Высовы, Ваня Желепа з Ропиці Руской, Ярослава Шавчука, студента со Смерковца и Ивана Хомяка, абсолювента гимназии. У Ваня Желепа найдено револьверы, а также много паперу, с печатком Уряду громадского. Крім того переведено ревизии у студента Дудры, столяра Михалыка и теолога Дзюбины в Глядышові.

### ДЕКРЕТ П. ПРЕЗИДЕНТА.

Варшава 18. VI. В полуде дня 18. VI. выдано Дневник Истав Нр. 50., в котром под позициом 473. выдруковано декрет Президента Річипосполитой, датованый с 16. V. т. р. в справі лиц, угрожающих опасности спокойови и порядку публичному.

Декрет ест выданный на основі арт. 44, зак. конституции и має силу закона.

Декрет превиджуе, же лица котрых діяльність або поведене дае основане до предположения же грозит с их стороны нарушене безопасности, спокою, або публичного порядка, могут быти притриманы и примусово помещены в місцях изоляцийных, не перезначеных для лиц засужденых або арештованых по поводу преступления.

Такое отособнене може быти выдано на три місяцы и продолжене на други три місяцы.

В місцях отособнення отособненным будут давати роботу, котру они сут обязаны выконувати.

Выконане того декрета поручено министру Внутренних Діл и министру Правосудия, Декрет обязуе от 18. VI, 1934.

### ПОХОРОН БЛ. П. МИНИСТРА ПЬЕРАЦКОГО.

Похорон бл. п. министра Перацкогo отбылся во вторник дня 19. VI, в Новом Санчі. Тіло перевезено с Варшавы и уставлено в костелі фарном в Новом Санчі. Уж в понеділок сїхало до Санча много людей с цілой околиці. Приіхали также с Варшавы и Кракова представителі властей, котры взяли участь в похоронах. О год. 9 началось похоронне богослужене торжественном Службсн Божом, отслуженом через полевого Епископа Кир Гавлину. В костелі выголосил прекрасну похоронну річ тарновский Епископ кир Лисовский. По Службі Божой вынесено тіло с костела. Члены Правительства и Товариши Покойного взяли тіло на плечи и положили на ляветі арматной, запряженной в чотыри кары коні и похоронный поход

двинул ся в направлении місцевого кладбища. На переді несено прапор Союза Легионистов, за котрым поступали делегации и ряды священников, котрых было около двіста и медже котрыма были также рускы, я О. посел Яворский, О. Прислопский со Жегестова и О. Венгринович с Мохначкы.

За тілом покойного Министра ишла родина и Достойники державны, медже котрыма были: министр Михаловский, Енджеевич, Наконечников — Клюковский, Буткевич и Калининский, маршалкы Сейма и Сената: Свитальский и Рачкевич, генерал Кржеменский, вицемаршал Цар, подсекретары стану, воевода краковский Квасневский, куратор окр. шк. кр. Гodeцкий и дуже инших.

За достойниками державными ишли великы толпы народа. Належит зазначити, што относительно наибольше было наших Лемков. Поїзды, идучы от Крыниці были так переполнены, што много людей (около 2000) остало на станциях желізнодорожных. Видно с того, што народ наш, знаючи о том яку велику страту понес он через трагичну смерть бл. п. Министра, хотл своим численным участием зложити последний голд Его тлінным останкам и заманифестовати свое прокляте для страшного морда и его зачинщиков.

Порядок удерживала сторожа пожарна. Вздож дороги, котром посувал ся поход, уставили ся ряды войск и много населеня в народных строях.

Тлінны останкы бл. п. Министра зложено на городском кладбищі в родинной гробниці, прикрашенной бесчисленными вінцами, среди котрых находили ся также два, даны от лемков.

## НА ПРОДАЖ:

В Высові повіт Горлицы продаєся  
**8 моргов скомасованой землі**  
в одном кавальци.

Блиszych информации уділят на місци  
в Высові управ. школы Г-н Полошынович,  
и в Горлицах Д-р Ярослав Сьокало.  
Часть землі надаєся на будовляны парцелі.

## Польско-советска торговля.

В послідних днях в торговых отношениях медже Польщом и С. С. С. Р. наступило оживлене. Ведутся переговоры о новых польских доставах для С. С. С. Р. медже иншими советы хотят купити для металлических фабрик.

## Патенты на друге полроче.

Скарбова Палата выдала распоряджене, отвітно котрому от 20—30 червня мают быти выкуплены екзизны патенты на пиво, торговлю дрозджами и т. д. через вшиткых тых, котры выкупили патент лем за перше полроче. — Тым, котры не выкупают патентов в назначеном термини, замкнут склады.

## Выстава сов. книжки.

В том тыждни в Варшаві отворено выставу советских книжок. На открыті той выставки приїзджат делегация от сов. издательских товариств во главі с председателем организации «Международная Книга» Йоновым.

Из Москвы прислано на тоту выставу 15.000 книг. Книги-экспонаты представляют собом белетристику и научны труды ис рижных отраслей.

## Общество социального обеспечения.

В Варшаві организуют приватне Товариство социального обеспечения (асекурации), котре начне функционувати при конці того місяца. Бюра того Товарищества будут розміщены по других містах. Тота асекурация предвиджає запомогу членам родины в случаю смерти асекурованого.

## РУСКЕ КУПЕЛЕВЕ ЗАВЕДЕНЬЕ

### Вапение Эдрой коло Горлиц

Купелі сірковы, боровиновы, муловы, квасоуглевы лічат:

ревматизм (гостец) дну, болізни женскы, ожирене и иншы. Ново-отвореный басен, пляжа, тенис.

Сезон от 15 мая до 30 вересня.

Информации уділят дирекция Заведеня в Вапennom.

## DRUKARNIA „PRZYSZŁOŚĆ“

TELEFON 281.

KRYNICA ZDRÓJ  
UL. KRASZEWSKIEGO 114.

TELEFON 281.

WYKONUJE WSZELKIE ROBOTY  
W ZAKRES DRUKARSTWA WCHODZĄCE

PO CENACH NADER NISKICH!!

WYKONANIE SZYBKIE I SOLIDNE.



## Едність и згода буде, незгода руйнує.

Посмотріть на тоти великі народи, котры тепер займають перше місце в цілому світі. Ді того дошли они при помочи згоди и едності.

На перший взгляд видаєся, што згода и едність не можуть мати великого значення и впливу на розвиток економічних сил у якогось народу. Такий погляд на справу єст однак мильний, бо тоти дві заповіді сут конечны до здобуття ліпшой будучности под взглядом національним и соціальним. Видиме тото на кождом кроку і в родині як єст згода, то там панує и добробыт, а ище ліпший маме примір на селах, в котрых люди живут медже собом в згоді и едності.

В таких селах маюť народный дом, читальню и кооператив, а в неділю молодеж и газдове не идут до корчмы (бо такой там уж нїт), але идут до народного дому и читальні и читают там газети, поучаючи книжки и т. ин.

Як зас стоят тоти села, где нїт едності и згоди, послужит нам за примір одно село на Лемках: Декаль в том селі не было религийного роздору и ненависти, то было добрі. Подносилися читальня и кооператив и люди жили счасливо и весело. Тепер дошло до того, што ціле село представит руїну, с котрой користають ворогы нашего народа.

Таких сел маме вєще, о котрых ту не буду єсť росписувати, тилько зверну увагу на тото, што тота незгода єсť по наших руських селах.

В першій мірі сїють ю жолніры в реверендах, виходячи з Перемишля. Они то єсť казальницямі Божого слова мечут громы на руських діятеліх и на вшитко, што руске. — В них церкв, то средство, при помочи котрого хотят нас руських лемков перекрестити на зрадников и дикунов. Однак, братя Лемки, не зважајме на тоти поступки тых лжеслужителіх Исуса Христа! Не винишили нас татары, не вивішали німцы, не зробят з нас и тепер зрадников наши братя мазепинцы. Молодеж руска, вшиткы хлопцы и дівчата не смотте, кто який, православный ци уніят, вшиткых нас рєдіає одна мати Русь Свята. Німцы в часі світової войны не пытали нас, якої мы віры, лем, ци мы руські по національности и за тото одно, же мы родилися руськими вівали нас и мордовали, а не за унію ци православє. Тому то ище раз взываю вас всіх, то єсť старых и молодых уніятів и православных, най не буде ані одного села на нашой Лемковщині, где бы не было згоди и едності. Покончме уж раз з тьма религийными борбами и всі, як оден муж, зробме общий національный фронт за нашу ліпшу будучність и за руску идею.

Лемко.

### ГАНЧОВА:

В другой день Русаля єтслужено на нашом цментері панихиду за душой бл. п. Клементія Штеклі. Покойный минувшого року перешол на православє. Он умєр трагичном смертию в листопаді лєнского року похоронє єтслужил православный священник з Устя Руського.

Уніятський священник передвоєнный О. Т. на проповіді в церкви 3/VI. в Ганчові

почал в страшный способ вызывати „батькушек“ и всіх людей, котры взяли участь в панихиді на цментері. Звернувшись танже до уряду громадского, штобы в будучности той „сволочи“ не впускати до села. В своєй ненависти забыл о. Т., што при кождом Богослужєнію выпоминат слова: „Возлюбим друг, друг!“

Я не православный, я вірный гр. кат. Церкви, але повім Вам єтче Т. коротко, што за такую науку в церкви належалобься выгнати зо села, але Вас, бо православный єтслужил панихиду и пішол, не зробієшы людям ниякой кривды, але вы, єгомєсть, припомните собі 1914 рок, т. є. рок страданя руського лемка, чом то вы там не были, где другы? вы втєтчас в Ганчові будовали украину, зєбєрали руські книжки и отдавали до Горлиц. Памятате глухого Вандзиляка, котрый, бач, читат стары, руські книжки, єтже єсť москвофил? А не знате вы, кто то дал горлицькому старості выказ вшиткых москвофилов з Ганчовы. Был там втєтчас оден господар з Бодаков.

Маме в Ганчові двох добродієв—Васи Набєсара; одєн показовал, а другой зєбєрал и под багнетом провадил. А недавно, може 3 река тому, як прозывали вы на проповіді в церкви своих парохиян: „вы туркы, вы татары“ Ци то такой любви учил Спаситель? Так, єгомєсть, ліпше буде не чернити людей и не робити политику в церкви, лем прочитайте євангєлію и дайте з ней приклад людям так, як правдивый учитель науки Христа. вы знате добрі, што як бысто так робили на другом селі, то бы вас давно прогнали на тоту Украину, где ся кождого року выбєратє, але якоси не идєтє, бо такого раю, як в Ганчові, нигдє не найдєтє. Як хцєтє єтже у нас сідити, то сідтє, але тихо, не чернитє и не кричтє на людей на проповідях—бо сами выйдєтє зєе на том.

Лемко з Перєгыбы.

## Ропкы повіт горлицький.

Наше село, барз біднєньке, числит всего 60 номеров. Нїт у нас кооператива, ані склепу, и за кождом дробницьом треба ити до сусідного о 4 км. отдалєного села. Причина того лежит в том, што мы не мамє провєдыров и трудовой ихтелигенции, котра бы помогла заложити нам кооператив и поддержала читальню, сущєствующу у нас на папері; вкладок до читальні не платит у нас никто от двох роков и никто до ней не ходит, бо нїт кому занятися єрганизациєм села и заохочєньом до просвіты. Мамє, правда,

барз доброго єгомєсть, котрый доїжджат до нас со сусідного села Ганчовы кождой трєтой неділі, але тот єгомєсть вмісто поддержати нашу читальню и заохотити людей до читаня книжок читальняных, намагаєт людей до читаня газеты „Бєсєид“ и „Наш Лємко“ и робит тьма газетами торговлю в церкви. Находьтєся однак в нашом селі дєкотры таы котры уважають собі за чєсть купувати газєты и книжечкы от єгомєсть, але их єсť не дуже. Вєкша часть села, то свідомы руські люди, котры тримаються тєрєдо своєй віры и руського имени. Тоти єтвєрто-єтповідают єгомєстьєвє, што украинських газєт не хотят и што маюť свою руську газєту „Лємко“. На тых и на Лємка мєчє ся єгомєсть и кричит што „Лємко“ брєшє, як пєс (може бы вы єгомєстюню дали нам доказы на тото, к. ли Лємко писал неправду—ци може втєтчас, як єписовал Васи громы на тых, котры пошли помолитися на гроб пок. Клем. — Штеклі зєм редакт). Але пєс пєсєм, пєс пєсєм уродилєся и пєсєм здохнє, але вы єгомєсть родилися руським, а што сталєся з вами тепєр? Ці то вы тепєр єткрєкаєтєся своєй руськєстью и называєтє сєбє якимсь украинцом? Чам и людям хочєтє перєробити на иншу національність? Ци не чєстнїйше было бы ємєрти тьм, чим мати вродила? Ой, єгомєсть, дайте спокой той цілой політиці, бо лєм ганьбу и сміх на сєбє єтгєгатє. Ліпше, доправды, єгомєсть, уживати казальницю до того, на што она прєзначєна, ліпше буде, єсли вы в церкви єбєсните нам слова св. писма и выголоситє Слова Божі, котрых мы барз давно у нас в церкви не чули. Вєсє лєм политика, або дєх на клєбаннє. Уж нам тото змєрглєся, бо мы хцє и не-єгомєсть, але видимє и знамє, же єсť о чєм в церкви и з казальниці бєсєдєвати.

Килькож то людей у нас не было ище до сповіді в том року, а знатє, чєм не были, бо не маюť 10 гр. заплатити за сповідь, а тых дробных гріхов не выпадаєт им брати на борг, тай ждут, аж єтвєрит ся рух в Крыниці, може попродадуть даякы яйця або ягєды и узєбєрають гроши.

Не знам, як то єсť тепєр, але памятам, же давнїйше єгомєстьєвє не брали нич от сповіді; таксамо я крєстил 12 дїтєй и не платил я николи за впис до метрики, а тепєр єгомєсть бєрут за впис по 2 зл. — Може бы дакто выяснил мєні, на яком основаню платимє мы вшиткы тоти трєбы, бо я наравду не знам.

Лемко з Ганчовы.

Поміщайтє єгłosєня в газєті „Лємко“.

Кто хцє прислужитися нашой газєті нехай збєрат єгłosєня змїст и сєл повітов Лєско, Сянок, Кросно, Ясло, Горлиці и Новы Санч.

## KRYNICA-ZDRÓJ

Pensjonaty: willa „Karpacka“ i „Złota Brama“, centrum zdrojowiska, tuż nad deptakiem, w pobliżu łazienek i zdrojów. Bieżąca zimna-ciepła woda. Werandy. Dobra kuchnia, na żądanie dietetyczna. Ceny niskie.